

**UCHWAŁA NR LIX/1745/21  
RADY MIASTA KRAKOWA**

z dnia 9 czerwca 2021 r.

**w sprawie zmian w budżecie Miasta Krakowa na rok 2021  
(dot. zwiększenia planu dochodów w działach: 758, 710, 750, 801 i 852  
oraz zwiększenia planu wydatków w działach: 700, 710, 750, 801 i 852).**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2020 r. poz. 713 i 1378), art. 12 pkt 5 w związku z art. 91 ustawy z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie powiatowym (Dz. U. z 2020 r. poz. 920) uchwała się, co następuje:

**§ 1. 1.** Zwiększa się dochody budżetu Miasta Krakowa na rok 2021 o kwotę 1.144.896,63 zł, zgodnie z załącznikiem Nr 1,

w tym:

1) zwiększa się dochody bieżące o kwotę 1.144.896,63 zł.

2. Zwiększa się wydatki budżetu Miasta Krakowa na rok 2021 o kwotę 1.144.896,63 zł, zgodnie z załącznikiem Nr 2,

w tym:

1) zwiększa się wydatki bieżące o kwotę 1.144.896,63 zł.

**§ 2.** W uchwale Nr L/1375/20 Rady Miasta Krakowa z dnia 16 grudnia 2020 r. w sprawie budżetu Miasta Krakowa na rok 2021, z późniejszymi zmianami, wprowadza się następujące zmiany:

- w załączniku Nr 1 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem Nr 1 do niniejszej uchwały,
- w załączniku Nr 2 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem Nr 2 do niniejszej uchwały,
- w załączniku Nr 7 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem Nr 3 do niniejszej uchwały,
- w załączniku Nr 12 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem Nr 4 do niniejszej uchwały.

**§ 3.** Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Krakowa.

**§ 4.** Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący Rady  
Miasta Krakowa

**Dominik Jaśkowiec**

## Uzasadnienie

do uchwały Nr LIX/1745/21 Rady Miasta Krakowa z dnia 9 czerwca 2021 r.

Uchwała zawiera **zwiększenie planu dochodów i wydatków budżetu Miasta Krakowa na rok 2021 o łączną kwotę 1.144.896,63 zł**, w związku z otrzymaniem środków z:

- rezerwy celowej budżetu państwa, z przeznaczeniem na uzupełnienie dotacji dla jednostek samorządu terytorialnego na zadania dotyczące gospodarki nieruchomościami Skarbu Państwa w części obsługi administracyjnej (zarządzenie Wojewody Małopolskiego nr poz. Rej. 242/21, numer decyzji z systemu finansowo – księgowego: **047/202**) – kwota 104.898,63 zł,
- Narodowego Funduszu Rewaloryzacji Zabytków Krakowa, z przeznaczeniem na:
  - prace remontowo – konserwatorskie przy zabytkowych nagrobkach i pomnikach na Cmentarzu Pogórskim i Cmentarzu Rakowickim – kwota 405.411zł,
  - realizację zadań w budynku Szkoły Podstawowej z Oddziałami Integracyjnymi Nr 3 w Krakowie, w tym: „Konserwacja i rekonstrukcja drzwi wewnętrznych oraz renowacja sklepień i ścian korytarzy – I etap parter” oraz „Remont konserwatorski elewacji podwórzowej – I etap” – kwota 196.300 zł,
  - remont konserwatorski elewacji frontowej wraz z renowacją bram wejściowych oraz elewacji tylnej z rekonstrukcją historycznej stolarki okiennej w budynku Zespołu Szkół i Placówek Specjalnych przy ul. Lubomirskiego 21 – kwota 208.900 zł,
- Funduszu Przeciwdziałania COVID-19 na kontynuację w bieżącym roku Programu „Wspieraj Seniora” – kwota 222.487 zł,
- podpisaną umową z Żydowskim Stowarzyszeniem Czulent na realizację projektu pn. „Strategie współpracy i włączania osób narażonych na dyskryminację i wykluczenie” – kwota 6.900 zł.

Planowany wynik budżetu na rok 2021 – bez zmian.

Planowana nadwyżka operacyjna na rok 2021 – bez zmian.

**DOCHODY BUDŻETU MIASTA KRAKOWA NA ROK 2021**  
zmiany

w zł

Dział / §	Nazwa	Zmniejszenia			Zwiększenia		
		Ogółem	w tym:		Ogółem	w tym:	
			Gmina	Powiat		Gmina	Powiat
1	2	3	4	5	6	7	8
<b>710</b>	<b>Działalność usługowa</b>				<b>405 411,00</b>	<b>405 411,00</b>	
	<b>bieżące</b>				<b>405 411,00</b>	<b>405 411,00</b>	
§2700	Środki na dofinansowanie własnych zadań bieżących gmin, powiatów (związków gmin, związków powiatowo-gminnych, związków powiatów), samorządów województw, pozyskane z innych źródeł				405 411,00	405 411,00	
<b>750</b>	<b>Administracja publiczna</b>				<b>6 900,00</b>	<b>6 900,00</b>	
	<b>bieżące</b>				<b>6 900,00</b>	<b>6 900,00</b>	
§2705	Środki na dofinansowanie własnych zadań bieżących gmin, powiatów (związków gmin, związków powiatowo-gminnych, związków powiatów), samorządów województw, pozyskane z innych źródeł (Finansowanie z innych środków bezzwrotnych)				6 900,00	6 900,00	

Dział / §	Nazwa	Zmniejszenia			Zwiększenia		
		Ogółem	w tym:		Ogółem	w tym:	
			Gmina	Powiat		Gmina	Powiat
1	2	3	4	5	6	7	8
<b>758</b>	<b>Różne rozliczenia</b>				<b>104 898,63</b>		<b>104 898,63</b>
	<b>bieżące</b>				<b>104 898,63</b>		<b>104 898,63</b>
§2110	Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na zadania bieżące z zakresu administracji rządowej oraz inne zadania zlecone ustawami realizowane przez powiat				104 898,63		104 898,63
<b>801</b>	<b>Oświata i wychowanie</b>				<b>405 200,00</b>	<b>196 300,00</b>	<b>208 900,00</b>
	<b>bieżące</b>				<b>405 200,00</b>	<b>196 300,00</b>	<b>208 900,00</b>
§2700	Środki na dofinansowanie własnych zadań bieżących gmin, powiatów (związków gmin, związków powiatowo-gminnych, związków powiatów), samorządów województw, pozyskane z innych źródeł				405 200,00	196 300,00	208 900,00
<b>852</b>	<b>Pomoc społeczna</b>				<b>222 487,00</b>	<b>222 487,00</b>	
	<b>bieżące</b>				<b>222 487,00</b>	<b>222 487,00</b>	
§2700	Środki na dofinansowanie własnych zadań bieżących gmin, powiatów (związków gmin, związków powiatowo-gminnych, związków powiatów), samorządów województw, pozyskane z innych źródeł				222 487,00	222 487,00	
<b>OGÓLEM, w tym:</b>					<b>1 144 896,63</b>	<b>831 098,00</b>	<b>313 798,63</b>
	<b>bieżące</b>				<b>1 144 896,63</b>	<b>831 098,00</b>	<b>313 798,63</b>

**WYDATKI BUDŻETU MIASTA KRAKOWA NA ROK 2021**  
zmiany

w zł

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Wydatki					
			Zmniejszenia			Zwiększenia		
			Ogółem	w tym:		Ogółem	w tym:	
				Gmina	Powiat		Gmina	Powiat
1	2	3	4	5	6	7	8	9
<b>700</b>		<b>GOSPODARKA MIESZKANIOWA</b>				<b>104 898,63</b>		<b>104 898,63</b>
	70005	Gospodarka gruntami i nieruchomościami				104 898,63		104 898,63
		<b>Wydatki bieżące</b>				<b>104 898,63</b>		104 898,63
		<i>w tym:</i>						
		wydatki jednostek budżetowych				104 898,63		104 898,63
		<i>z czego:</i>						
		- wynagrodzenia i składki od nich naliczane				104 898,63		104 898,63
<b>710</b>		<b>DZIAŁALNOŚĆ USŁUGOWA</b>				<b>405 411,00</b>	<b>405 411,00</b>	
	71035	Cmentarze				405 411,00	405 411,00	
		<b>Wydatki bieżące</b>				<b>405 411,00</b>	<b>405 411,00</b>	
		<i>w tym:</i>						
		wydatki jednostek budżetowych				405 411,00	405 411,00	
		<i>z czego:</i>						
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań				405 411,00	405 411,00	
<b>750</b>		<b>ADMINISTRACJA PUBLICZNA</b>				<b>6 900,00</b>	<b>6 900,00</b>	
	75023	Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)				6 900,00	6 900,00	
		<b>Wydatki bieżące</b>				<b>6 900,00</b>	<b>6 900,00</b>	
		<i>w tym:</i>						
		wydatki na programy finansowane z udziałem środków pochodzących ze źródeł zagranicznych, niepodlegające zwrotowi				6 900,00	6 900,00	

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Wydatki					
			Zmniejszenia			Zwiększenia		
			Ogółem	w tym:		Ogółem	w tym:	
				Gmina	Powiat		Gmina	Powiat
1	2	3	4	5	6	7	8	9
<b>801</b>		<b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>				<b>405 200,00</b>	<b>196 300,00</b>	<b>208 900,00</b>
	80101	Szkoły podstawowe				196 300,00	196 300,00	
		<b>Wydatki bieżące</b>				<b>196 300,00</b>	<b>196 300,00</b>	
		<i>w tym:</i>						
		wydatki jednostek budżetowych				196 300,00	196 300,00	
		<i>z czego:</i>						
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań				196 300,00	196 300,00	
	80102	Szkoły podstawowe specjalne				208 900,00		208 900,00
		<b>Wydatki bieżące</b>				<b>208 900,00</b>		<b>208 900,00</b>
		<i>w tym:</i>						
		wydatki jednostek budżetowych				208 900,00		208 900,00
		<i>z czego:</i>						
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań				208 900,00		208 900,00
<b>852</b>		<b>POMOC SPOLECZNA</b>				<b>222 487,00</b>	<b>222 487,00</b>	
	85295	Pozostała działalność				222 487,00	222 487,00	
		<b>Wydatki bieżące</b>				<b>222 487,00</b>	<b>222 487,00</b>	
		<i>w tym:</i>						
		wydatki jednostek budżetowych				222 487,00	222 487,00	
		<i>z czego:</i>						
		- wynagrodzenia i składki od nich naliczane				220 567,00	220 567,00	
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań				1 920,00	1 920,00	
<b>Wydatki ogółem</b>						<b>1 144 896,63</b>	<b>831 098,00</b>	<b>313 798,63</b>
		<i>w tym:</i>						
		<b>Wydatki bieżące</b>				1 144 896,63	831 098,00	313 798,63

**Załącznik Nr 3**  
do Uchwały Nr LIX/1745/21  
Rady Miasta Krakowa  
z dnia 9 czerwca 2021 r.

**DOCHODY I WYDATKI ZWIĄZANE Z REALIZACJĄ ZADAŃ Z ZAKRESU ADMINISTRACJI  
RZĄDOWEJ I INNYCH ZLECONYCH JEDNOSTCE SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO  
ODRĘBNYMI USTAWAMI ORAZ ZADAŃ WYKONYWANYCH NA MOCY POROZUMIEŃ Z  
ORGANAMI ADMINISTRACJI RZĄDOWEJ NA ROK 2021**

**1. Dochody**

w zł

Dział	Rozdział	Treść	Zwiększenia	
			Powiat	
			Ogółem	w tym:
				z ustawy
				§ 2110
<i>1</i>	<i>2</i>	<i>3</i>	<i>4</i>	<i>5</i>
<b>758</b>		<b>Różne rozliczenia</b>	<b>104 898,63</b>	<b>104 898,63</b>
	75814	Różne rozliczenia finansowe	104 898,63	104 898,63
<b>OGÓLEM</b>			<b>104 898,63</b>	<b>104 898,63</b>

**Załącznik Nr 4**  
do uchwały Nr LIX/1745/21  
Rady Miasta Krakowa  
z dnia 9 czerwca 2021 r.

**WYKAZ ZADAŃ FINANSOWANYCH I WSPÓLFINANSOWANYCH ORAZ PRZEWIDZIANYCH DO  
FINANSOWANIA I WSPÓLFINANSOWANIA ZE ŚRODKÓW ZAGRANICZNYCH  
NIEPODLEGAJĄCYCH ZWROTOWI W ROKU 2021**

zmiany

w zł

Lp.	Nazwa projektu / program	Ogółem 2021 rok	Zmniejszenie			Ogółem 2021 rok	Zwiększenie			
			w tym:				w tym:			
			Budżet Miasta	Inne źródła	Fundusze UE		Budżet Miasta	Inne źródła	Fundusze UE	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
	<b>OGÓŁEM</b>					<b>6 900</b>		<b>6 900</b>		
	<b>Razem zadania bieżące</b>					<b>6 900</b>		<b>6 900</b>		
1.	Strategie współpracy i włączania osób narażonych na dyskryminację i wykluczenie					6 900		6 900		